

in accordance with the preceding subparagraph if it has not already done so in respect of that wheat.

(14) In the case of any wheat for which minimum and maximum prices have not been specified, the minimum and maximum prices for the time being, basis f.o.b. United States Gulf ports, shall be derived from the minimum and maximum prices of the description, class, type, grade or quality of wheat specified in paragraphs (1) and (3) or under paragraph (13) (b) of this Article, which is most closely comparable to such wheat by the addition of an appropriate premium or by the deduction of an appropriate discount. Such premiums or discounts may be fixed and adjusted as necessary by the Prices Review Committee. The Prices Review Committee shall act in accordance with this paragraph at any meeting called under paragraphs (1), (3) or (6) of Article 9.

(15) No minimum or maximum price, basis f.o.b. United States Gulf ports, specified under the provisions of paragraph (13) (b) of this Article, shall respectively be higher than the minimum or maximum price for Manitoba Northern No. 1 wheat specified in paragraph (1) of this Article.

(16) The equivalent minimum and maximum prices referred to in paragraphs (5) to (11) of this Article shall be computed at regular intervals by the Secretariat of the Council with the assistance of the Sub-Committee on Prices, having regard to the costs of ocean transportation which reflect the current method of movement generally employed and on the most comparable basis between the ports concerned.

(17) For the purposes of comparing the price of any wheat quoted in other than United States currency with the minimum and maximum prices or the equivalents thereof computed in accordance with the provisions of this Article, that price shall be converted into United States currency at the prevailing rate of exchange. Any dispute as to the conversion of prices shall be decided by the Prices Review Committee.

(18) The minimum and maximum prices and the equivalents thereof shall exclude such carrying charges and marketing costs as may be agreed between the buyer and the seller, provided that carrying charges

ovenfor med hensyn til den pågældende hvede.

(14) For så vidt angår hvede, for hvilken minimums- og maksimumspriser ikke er angivet, skal foreløbige minimums- og maksimumspriser, f.o.b. USA Gulf havne, ved passende tillæg eller fradrag afledes af minimums- og maksimumspriser for den hvedebetegnelse, -gruppe, -art, -sortering eller -kvalitet blandt de i denne artikels stk. (1) og (3) eller under stk. (13) (b) angivne; som er nærmest sammenlignelig med den pågældende hvede. Sådanne tillæg eller fradrag kan i fornødent omfang fastsættes og reguleres af udvalget til behandling af prisspørgsmål. Udvalget skal handle i overensstemmelse med dette stykke ved ethvert møde, som indkaldes i henhold til artikel 9, stk. (1), (3) eller (6).

(15) Ingen minimums- eller maksimumspris f.o.b. USA Gulf havne fastsat i henhold til bestemmelserne i denne artikels stk. (13) (b) må være højere end henholdsvis minimums- og maksimumsprisen for Manitoba Northern No. 1 hvede som anført i stk. (1) i denne artikel.

(16) De i denne artikels stk. (5)–(11) omhandlede ækvivalerende minimums- og maksimumspriser skal med regelmæssige mellemrum beregnes af rådets sekretariat med bistand af underudvalget vedrørende priser under hensyn til de søtransportomkostninger, der afspejler den for tiden mest almindeligt anvendte transportmåde og giver det mest sammenlignelige grundlag mellem de pågældende havne.

(17) Ved sammenligning af prisen på en hvede, som er noteret i en anden valuta end US-valuta, med minimums- og maksimumspriserne eller de ækvivalerende priser beregnet i overensstemmelse med bestemmelserne i denne artikel, skal den pågældende pris konverteres i US-valuta efter den gældende kurs. Tvister angående omregning af priser afgøres af udvalget til behandling af prisspørgsmål.

(18) Minimums- og maksimumspriserne og de ækvivalerende priser omfatter ikke sådanne lagrings- og afsætningsomkostninger, som måtte være aftalt mellem køber og sælger, såfremt lagringsomkostninger kun